

/K.Théob./

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

Astrida

4 octobre 1960

ASTRIDA



1684

5408/Ens.2

Très Révérend Frère Préfet
du Groupe Scolaire

à

A S T R I D A.-

=====

Très Révérend Frère Préfet,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le nommé SEBUTURUMBA, père de l'élève KAMBANDA Claver, n'a pas de revenus annuels en argent frais.-

Veuillez agréer, Très Révérend Frère Préfet, l'assurance de ma considération très distinguée.-

Pour l'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire,
E. LENOIR

-.NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 20.9.60

Urgent.

N° 5253/Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

Gikongoro

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo
ufite umwana witwa *Kambunda*
wiga amashuri *Groupe Scolaire*
atunze :

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ? *Indyo*
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ? -
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ? -
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ? -
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ? -
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ? -
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ? -
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ? -
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni
angahe ? -

Ubigenzure neza kandi unshubize kandi
kuburyo bukwiye kugirango abateguke iryo shuli bamenye uburyo
bazakura amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.-

Urgent fin 1960
Méant

L'Administrateur de Territoire,

P. O.

Gikongoro

Bamukunda

Gikongoro

[Signature]

-.NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Rappel

Astrida, le 20.9.60

N° 5253/Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

Gibongoro

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

ufite umwana witwa Rwerekweye ibyo Sekytorumba Ladislav
wiga amashuri Kambanda Claude
atunze : Kwase Lohane Idida

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni angahe ?

Ubigenzure neza kandi unshubize kandi
kuburyo bukwiye kugirango abatega iryo shuri bamenye uburyo
bazakamafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.-

L'Administrateur de Territoire,

Astuda, le 19-9/60

Paul
le certifie

M. Lenoir

faire
l'usage

Ce garçon-ci, Kambanda Claver,
est dans le même cas que Safaranga
Ivande, tout est brûlé.

Pourrez-vous lui dresser un Attestation
de revenus d'indigent. Alors il n'aura
rien à payer comme menerval

Merci

J. Lenoir

[Mikongoro
S = Sebudumunba Ladislav
Groupe Scolaire

-NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 28 juillet 1960

N° 4241 /Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.--

K'Umutwale w'umusozi **GIKONGORO**

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo **SEBUTURUMBA .Ladislau**
ufite umwana witwa **RWIGEMA .Isaia**
wiga amashuri **Ecole. Professionnelle de Kigali**
atunze :

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni
angahe ?

Ubigenzure neza kandi unshubize kandi
kuburyo bukwiye kugirango abateguke iryo shuri bamenye uburyo
bazakura amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.--

Pour L'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire
J. RULMONT.

- .NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 28/7/50

N° 4241 / Ens. 2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

Gikongoro

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo *Lebuturu nba Ladylas*
ufite umwana witwa *Rungema* *for Isaac*
wiga amashuri *give prof: Kigali*
atunze :

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zivamo amafanga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni angahe ?

Ubigenzure neza kandi unshubize kandi
kuburyo bukwiye kugirango abategere iryo shuri bamenye uburyo
bazakamafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.-

L'Administrateur de Territoire,



ATTESTATION DE REVENUS.-

Je soussigné
déclare qu'après enquête, les revenus des parents -(ou du tuteur)
de l'élève. RWIGEMA Isaïe
peuvent être estimés comme indiqué ci-dessous.

I. AGENTS AUXILIAIRES.

Nom :
Prénom:
Profession:..... Service.....
Traitement:.....
Indemnités familiales et autres:.....
Autres revenus:

II. CHEFS ET SOUS-CHEFS.

Nom :
Prénom:.....
Profession:..... S/Chefferie:.....
Chefferie:.....
Traitement:.....
Allocation diverses:.....
Autres revenus:.....

III. Cultivateurs, Eleveurs et Divers.

Nom:... Sebuturumba Ladislas
Prénom:.. Ladislas
Colline:.. Dusege S/Chefferie: Gikongoro
Chefferie:.. Bufundu
Profession:.. Cultivateur
Estimation du revenu annuel:..... 500fr

L'Administrateur du Territoire,

UUG